

APROBAT

la ședința Senatului USEM

din 24.09.2012, pr. verbal nr. 1

Iu. SEDLEȚCHI

Rector, dr. în drept, prof. univ.



**REGULAMENTUL  
UNIVERSITĂȚII DE STUDII EUROPENE DIN MOLDOVA  
cu privire la mobilitatea studenților și cadrelor didactice  
din instituțiile de învățământ superior**

**I. DISPOZIȚII GENERALE**

1. Prezentul Regulament stabilește ordinea participării studenților, cercetătorilor științifici și cadrelor didactice în programe de mobilitate academică la nivel național și internațional precum și realizării unor stagii de practică (muncă) și schimb cultural.
2. Regulamentul este elaborat în temeiul prevederilor legislației naționale în domeniul educației privind mobilitatea academică și în contextul angajamentelor asumate de către Republica Moldova privind edificarea spațiului european al învățământului superior conform principiilor Procesului Bologna.
3. Mobilitatea academică a studenților și cadrelor didactice se organizează în temeiul:
  - a) tratatelor internaționale, la care Republica Moldova este parte;
  - b) acordurilor/convențiilor interuniversitare și a celor încheiate între instituțiile de învățământ superior cu întreprinderi și organizații;
  - c) proiectelor/programelor de mobilitate ale instituțiilor/organizațiilor internaționale și regionale;
  - d) programelor de mobilitate, oferite de către diverse state;
  - e) contractelor individuale.
4. Programele de mobilitate academică se clasifică:
  - a) după durată:
    - de lungă durată: programe de mobilitate, care se finalizează cu obținerea unui act de studii, ce certifică un nivel de calificare;
    - de scurtă durată: programe de mobilitate, pentru perioade limitate de studii, stagii de practică, lingvistice, de formare profesională continuă și cercetare, care finalizează cu obținerea unui certificat.
  - b) după aria geografică:
    - realizate la nivel național;
    - realizate la nivel internațional.
5. Obiectivele strategice ale programelor de mobilitate sînt:

- a) îmbunătățirea calității și relevanței studiilor prin consolidarea cooperării internaționale și prin creșterea accesului transnațional la resursele educaționale ale altor țări;
- b) asigurarea participării competitive la edificarea Spațiului European al Învățământului Superior, definit de Procesul Bologna;
- c) compatibilitatea programelor analitice, aplicate într-o universitate, cu cele existente în instituții similare, la nivel național și internațional;
- d) dezvoltarea și adaptarea serviciilor de instruire la cerințele mediului extra-academic, identificate la nivel național și internațional;
- e) dezvoltarea cadrului optim de integrare a programelor de instruire cu cercetarea științifică;
- f) organizarea stagiilor de practică a studenților și masteranzilor la întreprinderile, organizațiile, instituțiile de învățământ și de cercetare din țară și de peste hotare.

6. Obiectivele specifice ale programelor de mobilitate sînt:

- a) promovarea unei cooperări intensive între universități la toate nivelurile: licență, masterat, doctorat, postdoctorat;
- b) dezvoltarea și implementarea sistemelor inovatoare de predare/învățare /evaluare/certificare;
- c) promovarea transparenței și recunoașterii academice a studiilor și calificărilor obținute în alte țări, încurajîndu-se astfel dezvoltarea unei zone deschise de cooperare națională și internațională în învățămîntul superior;
- d) formarea abilităților de a modela și de a se adapta la un alt mediu de învățare, cercetare și predare;
- e) implementarea de noi curricula, cursuri și/sau module de curs;
- f) dezvoltarea dimensiunii europene în învățămîntul superior, acumularea de noi cunoștințe în domeniile în care studiază, cercetează, predau;
- g) crearea oportunităților de vizitare și cunoaștere a altor instituții, culturii, istoriei, limbii și tradițiilor altor țări;
- h) stabilirea relațiilor de parteneriat în domeniu cu întreprinderile, organizațiile interesate, inclusiv din străinătate, conform legislației în vigoare.

7. În cadrul programelor de mobilitate pot fi dezvoltate următoarele tipuri de studii/activități:

- a) studii la nivel de Licență/Masterat/Doctorat/Postdoctorat;
- b) programe de dezvoltare curriculară (dezvoltarea în cadrul unui parteneriat național sau internațional a unor programe comune de studii la nivel inițial și avansat);
- c) proiecte de dezvoltare a noi programe de educație și formare (stagii de predare, stagii de practică, cercetare în alte instituții din țară și de peste hotare);
- d) module europene (dezvoltarea unor module specializate de pregătire lingvistică: istorie europeană, cultură europeană, economie europeană, integrare europeană etc.);
- e) proiecte de diseminare (implementare a produselor unor proiecte anterioare, deja finalizate);
- f) programe intensive (programe de studii de scurtă durată: 10 zile – 3 luni;
- g) alte tipuri de activități.

## **II. PROGRAME DE MOBILITATE, ORGANIZATE ÎN BAZA TRATATELOR INTERNAȚIONALE**

8. Programele de mobilitate, organizate în baza tratatelor internaționale sînt, de obicei, de lungă durată și finalizează cu obținerea unui act de studii, ce certifică un nivel de calificare la nivelurile Licență/Masterat/Doctorat.
9. Recunoașterea actelor de studii, obținute în cadrul programelor respective, se realizează în temeiul prevederilor legislației naționale și tratatelor internaționale, bilaterale/multilaterale la care Republica Moldova este parte.

## **III. MOBILITATEA ACADEMICĂ INTERUNIVERSITARĂ A STUDENȚILOR ȘI MASTERANZILOR**

10. Formele de mobilitate interuniversitară sînt:
  - a) programe de studii realizate într-o altă universitate din țară (pe durata unui semestru, unui an de studiu);
  - b) programe de studii realizate într-o universitate de peste hotare (pe durata unui semestru, unui an de studiu);
  - c) stagii lingvistice și de cercetare, realizate în instituții de învățămînt de peste hotare;
  - d) stagii de practică (muncă) în străinătate, realizate în baza acordurilor instituționale, cu întreprinderi, în baza contractelor individuale precum și în temeiul unor programe internaționale.
11. Beneficiarii programelor de mobilitate interuniversitară sînt studenții și masteranzii, cetățeni ai Republicii Moldova, care realizează studii cu frecvență la zi, și, care întrunesc următoarele condiții:
  - a) realizarea unui program de studiu, care se finalizează cu acordarea diplomei de licență/master/doctor în cadrul universității, care oferă programul de mobilitate.
  - b) absolvenți, cel puțin al primului an de studii;
  - c) rezultate academice bune în anul universitar anterior (cel puțin nota medie „8” în sesiuni pentru profilul umanist și „7,5” pentru profilul real);
  - d) cunoașterea suficientă a limbii în care vor fi predate cursurile la universitatea parteneră (gază), pentru programele realizate în instituții din străinătate;
  - e) lipsa restanțelor și sancțiunilor disciplinare.
12. Perioada de studii într-o altă universitate din țară sau din străinătate, inclusiv stagiile de practică, se consideră parte integrantă a programului de studii din universitatea de origine.
13. Pentru studenții, care au ca obiectiv al mobilității academice pregătirea în vederea elaborării proiectelor de licență/tezelor de masterat perioada maximă de desfășurare a mobilității este de 3 luni.
14. Studenții înscriși la masterat pot fi selectați pentru un program de mobilitate numai începînd cu semestrul II al primului an de studii.

15. Pentru doctoranzi perioada maximă de desfășurare a mobilității este de 9 luni de studii neîntrerupte.
16. Numărul de credite, acumulate de studenți în timpul mobilității, este de 30 pentru un semestru, respectiv 60 pentru un an de studii. Stagiile de practică se cuantifică separat. Echivalarea creditelor se face la nivelul facultății, de către o comisie alcătuită în acest scop.
17. Studenții încadrați în programe de mobilitate interuniversitară beneficiază de recunoașterea automată a perioadei de studii, numărului de Credite Academice Transferabile (ECTS), a rezultatelor obținute la examene și stagii de practică și/sau alte forme de evaluare, realizate în universitățile din țară și străinătate.
18. Studenții, înmatriculați la studii cu achitarea taxei de școlarizare în universitatea din țara de origine, pe perioada programelor de mobilitate interuniversitară la nivel internațional, vor continua să plătească taxa de studii.
19. Acordarea suportului financiar pentru programe de mobilitate se va realiza în temeiul unor criterii clare și transparente, stabilite de universitățile partenere, ținându-se cont de numărul total de luni de mobilitate, performanțele anterioare, alte criterii stabilite de universități.
20. Pentru susținerea mobilității academice la nivel internațional, se planifică, anual, prin Legea bugetului de stat, resurse financiare, din contul cărora se vor achita cheltuielile de viză, transport internațional, costul studiilor/an, bursa/lună și alte asigurări sociale. Valoarea suportului financiar se va stabili conform legislației în vigoare, în baza metodologiei aprobate de către Guvern.
21. Studentul acceptat pentru un program de mobilitate interuniversitară va semna un Contract (acord) de studii ECTS, însoțit de Transcriptia notelor (extras din foaia matricolă). Contractul de studii ECTS urmează a fi semnat de către trei Părți: studentul implicat în mobilitate, universitatea de origine și universitatea gazdă.
22. Dosarul de mobilitate se întocmește și se evaluează pînă la începerea anului de studii/semestrului, și cuprinde următoarele documente:
  - a) cererea/formularul de candidatură,
  - b) contractul de studii ECTS;
  - c) extrasul din foaia matricolă/Transcriptia notelor emisă de universitatea trimitătoare și de universitatea primitoare;
  - d) catalogul cursurilor,
  - e) decizia privind recunoașterea creditelor.Dosarul de mobilitate se aprobă de către rectorul și/sau decanul facultății, la recomandarea coordonatorului de la facultate/departament.
23. Decizia privind recunoașterea programului de mobilitate se ia în baza Certificatului tip ECTS (transcriptia notelor tip ECTS) În caz de necesitate, pentru programele de mobilitate la nivel internațional, studentul urmează să prezinte un act oficial, care va conține informații suplimentare referitoare la sistemul de învățămînt în cadrul căruia s-a

desfășurat programul, scala de notare, programul de studii, durata și forma de certificare și recunoaștere a acestuia. Actele menționate vor fi eliberate de către instituția de învățământ gazdă sau de un alt organ abilitat din țara respectivă.

24. Neîndeplinirea de către student a programului de studii convenit determină, după caz, repetarea Programului de studii în Universitatea de origine, susținerea unor diferențe de program sau nerecunoașterea acestuia. Deciziile în acest sens sînt luate de către Universitatea de origine.
25. În cazul acordurilor interuniversitare de cooperare, conform criteriilor reciproc acceptate de cele două universități, perioadele de studii în alte instituții de învățămînt din țară sau din străinătate trebuie să beneficieze de recunoaștere academică totală.
26. Studenții se pot încadra în programe de mobilitate, realizate în baza unor contracte individuale. Studentul este obligat să informeze administrația Universității despre participare la program, durata și finalitatea acestuia. Recunoașterea academică a programului de studii efectuat se va realiza în conformitate cu prevederile legislației naționale și reglementărilor internaționale în materie de recunoaștere.
27. Rezultatele obținute de student la cursurile promovate în altă universitate vor fi înscrise în Carnetul de Note al studentului. Înscrierea cursurilor efectuate la universitatea parteneră se va face folosind denumirile cursurilor de la universitatea de origine, cu care acestea au fost echivalate. Rezultatele la cursurile, care nu au echivalent în programul de la universitatea de origine vor fi preluate și recunoscute în pachetele de cursuri opționale.
28. Studenții care au ca obiectiv al mobilității pregătirea în vederea elaborării proiectelor de diplomă/tezelor de masterat vor prezenta un document care va conține evaluarea activității studentului în perioada de mobilitate printr-un calificativ specific ECTS.

#### **IV. MOBILITATEA CADRELOR DIDACTICE**

29. Obiectivele mobilității cadrelor didactice, pe lângă activitatea didactică propriu-zisă, vizează:
  - a) asigurarea schimbului de experiență cu mediile academice, de cercetare sau economice în vederea formării și perfecționării cadrelor didactice;
  - b) dezvoltarea de noi curricula, programe educaționale și de formare; actualizarea celor existente;
  - c) dezvoltarea de parteneriate funcționale pentru proiecte de educație, instruire, cercetare;
  - d) consolidarea cooperării între universități în domenii de interes comun;
  - e) promovarea schimbului de experiență privind metodologia și tehnicile de predare;
  - f) promovarea imaginii universității peste hotarele țării etc.
30. Formele de mobilitate ale cadrelor didactice sînt:
  - a) stagii de predare într-o altă universitate din țară;
  - b) stagii de predare în străinătate;
  - c) stagii de cercetare;

- d) stagii lingvistice;
- e) activități de elaborare și implementare a unor programe de dezvoltare curriculară;
- f) alte forme.

31. Drepturile, obligațiile, responsabilitățile Părților, precum și durata programelor de mobilitate pentru cadrele didactice este stabilită în acordurile interguvernamentale, interministeriale, instituționale precum și în cadrul programelor/proiectelor internaționale în temeiul cărora aceste programe se realizează.
32. Cadrele didactice din instituțiile de învățământ superior pot participa la programe de mobilitate și în temeiul unor contracte individuale cu instituții de învățământ din țară și străinătate, cu suportarea cheltuielilor din cont propriu.
33. Instituțiile implicate în schimbul de personal didactic universitar trebuie să stabilească, cu fiecare cadru didactic în parte, programul de predare/activitate în cadrul universității, înainte de demararea programului de mobilitate.
34. Cadrul didactic implicat într-un program de mobilitate interuniversitar trebuie să fie angajat titular al instituției de origine.
35. Pentru a crea oportunități de implicare a unui număr cât mai mare de cadre didactice în mobilitate, se va acorda prioritate cadrelor didactice, care participă pentru prima dată într-un astfel de program.
36. În procesul de identificare și acceptare a programelor de mobilitate, se va da preferință aceluia care răspund obiectivelor și misiunii instituției și care se vor finaliza cu elaborarea și publicarea de noi materiale didactice, vor extinde și consolida relațiile între facultăți, catedre și vor elabora noi proiecte de cooperare. Promovarea acestor priorități vor constitui criteriile de selectare ale cadrelor didactice.
37. Realizarea integrală de către cadrul didactic al programului de mobilitate convenit va fi certificată printr-un document eliberat de instituția gazdă.
38. Participarea cadrelor didactice în programele de mobilitate este recunoscută, conform reglementărilor normative în vigoare, pentru cursurile de formare continuă ale personalului didactic și pentru avansarea în cariera didactică și managerială.

## **V. STAGII DE PRACTICĂ (MUNCĂ) ȘI SCHIMB CULTURAL PENTRU STUDENȚI**

39. Stagiile de practică (muncă) și schimb cultural în străinătate se realizează în cadrul unor programe/proiecte internaționale, pe perioada stabilită conform planului de studii, inclusiv, și pe perioada vacanțelor de vară, în cazul când, în conformitate cu planurile de învățământ, nu sînt prevăzute alte genuri de activități educaționale.
40. În scopul organizării stagiilor de practică, incluse în programele de studii, instituțiile de învățământ superior, prin coordonare cu Ministerul Educației și Tineretului, și, după caz,

și alte Autorități ale Administrației Publice Centrale, pot încheia acorduri de colaborare cu instituții de învățământ, agenți economici și alte instituții din străinătate.

41. Stagiile de practică (muncă) și schimb cultural în străinătate se realizează atât în bază de contracte încheiate între instituțiile de învățământ superior și întreprinderi, organizații interesate precum și în bază contractelor individuale, încheiate de către studenți, cu prestatori de servicii autorizați /licențiați pentru acest gen de activitate.
42. Participarea în stagiile de practică (muncă) și schimb cultural se permite cu condiția încheierii situației academice a studentului pentru semestrul/anul respectiv de studii. Deplasarea termenelor de susținere a sesiunii de vară se acceptă în bază de planuri individuale, aprobate de către Consiliile facultăților. Absolvenții ciclurilor de studii (Ciclul I și II) nu sînt eligibili pentru participare în programele respective.
43. Pentru delegarea studenților la stagii de practică (muncă) și schimb cultural în străinătate sunt eligibile programele/proiectele internaționale, precum și acordurile bilaterale ale universităților din Republica Moldova cu întreprinderile și organizațiile de peste hotare, avizate de către Ministerul Educației și Tineretului și recunoscute de către ambasadele țărilor de destinație și companiile de recrutare, autorizate în plan național pentru prestarea serviciilor respective.

## **VI. ORGANIZAREA MOBILITĂȚII**

44. În scopul organizării și promovării programelor de mobilitate, la nivel instituțional, vor fi constituite, din rîndul personalului angajat, titular, structuri specifice pentru susținerea mobilității studențești, avînd următoarele atribuții:
  - a) identificarea proiectelor/programelor de mobilitate;
  - b) diseminarea informațiilor privind programele de mobilitate la care pot aplica studenții și cadrele didactice; organizarea activităților de informare și instruire a aplicanților;
  - c) crearea și monitorizarea bazei de date privind partenerii universității;
  - d) stabilirea procedurilor de selecție a studenților și cadrelor didactice și comisiilor de selecție, validate de Senatul universității;
  - e) stabilirea cuantumului ajutorului financiar studenților și cadrelor didactice încadrați în programele de mobilitate, validat de Senatul universității;
  - f) elaborarea și implementarea mecanismului de monitorizare și evaluare al activității studenților și cadrelor didactice implicate în programe de mobilitate;
  - g) monitorizarea desfășurării programelor de mobilitate și a rezultatelor acestora; evaluarea rezultatelor mobilităților în scopul estimării impactului acestora la nivel național;
  - h) consilierea studenților și a cadrelor didactice care aplică pentru programele de mobilitate;
  - i) acordarea suportului studenților pe care instituția de învățământ superior îi primește pe bază de reciprocitate și soluționarea tuturor problemelor apărute în procesul promovării și implementării programelor de mobilitate academică.
45. Până la data de 30 septembrie a fiecărui an, responsabilii din cadrul structurilor instituționale de promovare a mobilității academice vor prezenta Ministerului Educației și

Tineretului, precum și ministerelor de resort, în cazul instituțiilor de învățământ cu subordonare dublă, rapoarte privind programele de mobilitate realizate pe parcursul anului academic.

## **VII. DISPOZIȚII FINALE**

46. Instituțiile de învățământ superior, pot detalia prevederile prezentului Regulament în regulamente proprii, cu condiția că acestea, nu vor contravine prevederilor Regulamentului respectiv.
47. Litigiile în cadrul realizării programelor de mobilitate a studenților, masteranzilor și cadrelor didactice se vor soluționa în temeiul legislației în vigoare a Republicii Moldova.